



## CITY OF FRAMINGHAM

---

### INFORMAÇÃO DE CONTATO

Kelly McFalls, Webmaster e Oficial de informação Pública  
Cidade de Framingham  
(508) 532-5437  
[kmcfalls@framinghamma.gov](mailto:kmcfalls@framinghamma.gov)

Gabe Shapiro, Co-Diretor Executivo, Parcerias  
All In Energy  
(781) 656-5359  
[gabe@allinenergy.org](mailto:gabe@allinenergy.org)

### PARA ENVIO IMEDIATO

### A CIDADE DE FRAMINGHAM CONTINUA SEUS ESFORÇOS PARA AJUDAR A COMUNIDADE A ECONOMIZAR DINHEIRO E ENERGIA DURANTE A PANDEMIA DE COVID-19.

A Cidade de Framingham foi selecionada pela Eversource, seu provedor local de eletricidade e gás, para participar do programa de parceria municipal Mass Save® pelo segundo ano consecutivo. Pelo programa, a cidade irá fortalecer seus esforços no apoio aos seus residentes e comerciantes para economizar energia, cortar custos e reduzir a emissão de gases poluentes. A participação da cidade neste ano se firma nas conquistas alcançadas em 2020, quando a mesma excedeu as expectativas e realizou mais de 300 inspeções de energia sem custo em pequenos comércios e mais de 550 projetos de isolamento térmico em residências que irão ajudar a aumentar o conforto e reduzir custos com energia, e também mais de 600 trocas de equipamentos de refrigeração e aquecimento em residências e comércios locais.

Como um participante das comunidades Green e MVP, melhorar a eficiência energética das atuações municipais da comunidade da grande Framingham se tornou a principal prioridade nos esforços de sustentabilidade promovidos pela cidade. Este ano, a cidade está redobrando seus esforços para melhorar a eficiência energética da comunidade com o lançamento da campanha **Framingham Economiza Energia** (Framingham Saves Energy) em parceria com a ONG All In Energy e Energize Framingham. A campanha visa assegurar que os residentes (**locatários e proprietários**) e também **pequenos comércios e ONG's** locais estão recebendo benefícios do programa estadual Mass Save. Financiado por uma taxa de energia eficiente cobrada nas contas mensais de energia e gás, o programa Mass Save é administrado pelos provedores de eletricidade e gás em Massachusetts.

**Proprietários e locatários que desejarem se juntar à campanha de conservação de energia da cidade devem visitar o site FraminghamSaves.org e se cadastrar para uma inspeção de energia sem custo ou para obter mais informações sobre outros benefícios que talvez possam ser elegíveis.** Inspeções de energia sem custo são organizadas pela campanha e são executadas por um profissional de performance residencial, pela ONG Southern Middlesex Opportunity Council (SMOC), ou pela agência Framingham's Community Action Program (Programa de Ação Comunitário de Framingham) e são baseadas na renda do proprietário ou locatário. Inspeções de energia podem ajudar proprietários e locatários a receberem itens como, **chuveiros de alta eficiência, réguas de tomada inteligentes e termostatos programáveis**, sem qualquer custo para que possam começar a economizar energia e dinheiro imediatamente. Essas inspeções também podem ajudar os mesmos a conhecer outras oportunidades para economizar energia.

Por um período limitado, a Eversource, nosso patrocinador Mass Save, está oferecendo **100% de desconto em isolamento térmico aprovado** para todos os locatários de prédios com número de unidades de 1 a 4, e também de **75% a 100% de desconto em isolamento térmico aprovado** para proprietários de residências e condomínios de uma única unidade. Além de proporcionar a redução direta no consumo e gastos com energia, essas melhorias também podem aumentar o conforto da residência e reduzir gastos com a manutenção da mesma. Além disso, melhorias envolvendo isolamento térmico combinadas com selagem de ar podem reduzir níveis de barulho, auxiliar na diminuição de sistemas de aquecimento e refrigeração, e até proteger contra a infestação de insetos e roedores.

**A campanha Framingham Economiza Energia, não só ajuda os residentes a economizar energia, mas também foca em apresentar oportunidades de economia à pequenos comerciantes e ONG's.** Pelo programa Mass Save® Pequenos Negócios, comerciantes e diretores de ONG's podem ter acesso à inspeções de energia sem custo para seus prédios e receber um conjunto ainda maior de melhorias e oportunidades de economia. **Comerciantes de Framingham podem se cadastrar para receber inspeções de energia sem custo e conhecer sobre outras oportunidades no site:**

[www.masssave.com/en/saving/business-rebates/energy-saving-solutions-for-small-businesses](http://www.masssave.com/en/saving/business-rebates/energy-saving-solutions-for-small-businesses).

Para maximizar a capacidade de apoio à diversidade das vizinhanças de Framingham, a cidade está trabalhando junto à ONG All In Energy para desenvolver e implementar uma estratégia de divulgação educacional. Ao longo de 2021, membros da coalizão Framingham Economiza Energia, incluindo a equipe da All In Energy, irão organizar eventos e atividades para auxiliar os residentes e comerciantes a usar os programas da Mass Save e conscientizá-los sobre oportunidades e incentivos na economia de energia.

A missão da All In Energy é de acelerar a criação de uma economia inclusiva, focando no desenvolvimento de laços fortes de apoio às cidades e comunidades em seus trabalhos de divulgação. “Estamos empolgados em continuar o trabalho com a cidade de Framingham para ajudar proprietários e locatários falantes de Espanhol, Português e Inglês a economizar energia e dinheiro, especialmente nesse momento que lidamos com o impacto financeiro causado pelo COVID-19”, são as palavras de Gabe Shapiro, Co-diretor executivo e de parcerias da All In Energy. Mais informações sobre a All In Energy podem ser obtidas no site [AllInEnergy.org](http://AllInEnergy.org).

**Sendo membros da coalizão Framingham Economiza Energia, moradores podem também encontrar maneiras de economizar energia e dinheiro criando lares mais confortáveis e uma comunidade mais integrada usando o programa Energize Framingham no site [EnergizeFramingham.org](http://EnergizeFramingham.org).** Energize Framingham funciona como um repositório central de informações sobre iniciativas, provedores de serviços e eventos para a comunidade de Framingham, enquanto coleta dados sobre o impacto das ações de sustentabilidade na comunidade. “A ideia por trás do programa Energize Framingham é ajudar a todos, de locatários à aposentados, a se sentirem capacitados e confiantes em suas participações em ações climáticas”, diz Aimee Powelka, gerente da Energize Framingham.